

Wagga 13<sup>ma</sup> .....Lakk. \_\_\_\_\_  
 13<sup>th</sup> Year..... No. \_\_\_\_\_

Finfinnee Fulbaana 2, bara 1999  
 ፊንፊን መስከረም 2 ቀን 1999ዓ.ም  
 Finfinne, 12<sup>th</sup> day of Sept. 2007

**MAGALATA OROMIYAA**  
**መገለተ አሮሚያ**  
**MEGELETA OROMIA**

Gatlin Tokkoo.....  
 የገዳ ዋጋ  
 Unit Price.....

To'annoo Mana Maree Bulchiinsa Mootummaa  
 Naannoo Oromiyaatiin kan Bahe  
 በአሮሚያ ክልላዊ መንግሥት መስተዳድር ምክር  
 ቤት ጠባቂነት የወጣ

Lakk.S.Poostaa.....  
 የፖ.ሣ. ቁጥር  
 P.O.Box. ....

**QABENTAA**  
 Dambii Lakk.77/1999  
 Dambii Inistitiyuutii Leenjii  
 Ogeessota Qaamolee Haqaa fi  
 Qo'annoo Seeraa Oromiyaa  
 Huundeessuuf Bahe.  
**Fuula ....1**

**ግዕዝ**  
**ደንብ ቁጥር 77/1999**  
**የአሮሚያ የፍትሕ አካላት ባለሙያዎች**  
**ማሠልጠኛና የሕግ ምርምር**  
**ኢንስቲትዩትን ለማቋቋም የወጣ ደንብ**  
 ገፅ... ..1

**CONTENT**  
 Regulation No. 77/2007  
**A REGULATION TO PROVIDE FOR**  
**THE ESTABLISHMENT OF THE**  
**JUSTICE SECTOR**  
**PROFESSIONALS TRAINING AND**  
**LEGAL RESEARCH INSTITUTE OF**  
**OROMIA REGIONAL STATE**  
 Page .....1

<p><b>DANBII LAKK.77/1999</b>  <b>DANBII INISTIITYUUTII</b>  <b>LEENJII OGEESSOTA</b>  <b>QAAMOLEE HAQAA FI</b>  <b>QO'ANNOO SEERAA</b>  <b>OROMIYAA</b>  <b>HUNDEESSUUF BAHE</b></p> <p>Qaamolee haqaa sirna heeraa kabajani fi kabajichiisuu dandayan uumuudhaan mirgoota buu'uraa lammiiwwan qaban kan Heeraan beekumsa argataniif wabii akka ta'an gochuun murteessaa ta'ee waan argameef.</p>	<p><b>ደንብ ቁጥር 77/1999</b>  <b>የአሮሚያ የፍትሕ አካላት</b>  <b>ባለሙያዎች ማሠልጠኛና</b>  <b>የሕግ ምርምር</b>  <b>ኢንስቲትዩትን ለማቋቋም</b>  <b>የወጣ ደንብ</b></p> <p>ሕገ-መንግስታዊ ሥርዓቱን አክብረው ለማስከበር ብቃት ያላቸውን የፍትህ አካላት ለመፍጠርና እነዚህ አካላት በሕገ-መንግሥቱ እውቅና ለተሰጣቸው የሠው ልጆች መሠረታዊ መብቶች ዋስትና እንዲሆኑ ማስቻል ወሳኝነት ያለው በመሆኑ፤</p>	<p><b>REGULATION NO. 77/2007</b>  <b>A REGULATION TO PROVIDE FOR THE ESTABLISHMENT OF JUSTICE SECTOR PROFESSIONALAS TRAINING AND LEGAL RESEARCH INISTITITE OF OROMIA REGIONAL STATE</b></p> <p><b>WHERE AS,</b> it is necessary to build a justice system that can defend the Constitution and the Constitutional system and ensure the respect of the fundamental human rights guaranteed by the constitution,</p>
<p>Ijaarsa sirna dimokraasii keessatti qaama haqaa sirna heeraa fi seeraa eeguu fi kabachiisuu danda'an ijaaruun murteessaa waan ta'eef,</p>	<p>በዲሞክራሲያዊ ሥርዓት ግንባታ ሂደት ሕገ-መንግሥታዊ ሥርዓቱን ሊጠብቁና ሊያከብሩ የሚችሉ የፍትህ አካላትን ማደራጀት ወሳኝነት ያለው በመሆኑ፤</p>	<p><b>WHERE AS,</b> it is understood that the establishment of strong justice sector is indispensable for the democratization process.</p>

<p>Qamoleen haqaa naamusa ol'aanaa akka qabaatan gochuudhaan fakkeenya gaarii akka ta'anii fi tajaajila kennaniin uummata biratti fudhatama akka qabaatan taasisuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;</p>	<p>የፍትህ አካላት ከፍተኛ ሞያዊ ሥነ-ምግባር እንዲላበሱና በመልካም ሥነ-ምግባራቸው አርአያ እንዲሆኑ፣ በሚሠጡት አገልግሎት በሕብረተሰቡ ዘንድ ተቀባይነት እንዲኖራቸው ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p>	<p>WHERE AS, it is also necessary for the justice system to have high ethical standards that can be exemplary and to enable it win public confidence for the service it delivers to the public,</p>
<p>Akkasumas, tajaajila haqa qabeessaa fi saffisaa ta'e uummataaf kennuu akka danda'an ogeessota dandeettii fi ogummaa qaban horachuudhaan qaamota haqaa iftooma qabanii fi ga'umsaan itti-gaafatamummaa ofii ba'uu danda'an ijaaruun barbaachisaa waan ta'eef;</p>	<p>እንዲሁም ፍትሐዊ እና ቀልጣፋ አገልግሎት ለህብረተሰቡ መስጠት እንዲችሉ በሙያ ችሎታቸውና ክህሎታቸው ብቃት ያላቸው የሕግ ባለሙያዎችን ማፍራት፣ የፍትሕ አካላቱ ግልፅነትና ሙያዊ ብቃት ኖሮአቸው የተሠጣቸውን ኃላፊነት መወጣት በሚችሉበት አካሄድ እንደደራጁ ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p>	<p>RECOGNIZING that it is necessary to make the justice system efficient and effective by improving the knowledge, skills and ethics the professionals of the justice sector and by introducing the principles of transparency and accountability into the system,</p>
<p>Itti gaafatamummaa kana ba'uudhaaf dirqamni, dandeettiin ogummaa fi sadarkaan naamusaa ogeessota qaamolee haqaa keessatti hirmaatan irraa barbaadamu ol'aanaa waan ta'eef;</p> <p>Seerotni naannoo keenya keessatti yeeroo yeroon bahanii fi amalli addaa kenniinsa tajaajila haqaa naannoo keenyaa ogeessota</p>	<p>ይህን ኃላፊነት ለመወጣት በሕግ ባለሙያዎች ዘንድ የሚፈለገው ሙያዊ ችሎታና ሥነ-ምግባር ከፍተኛ መሆኑን በመረዳት፣ በክልላችን በየጊዜው የሚወጡ ሕጎችን እና የፍትህ አገልግሎት አሰጣጥ የተለየ ባህሪያት በማገናኘብ፣ ከነዚህ ሁኔታዎች ጋር የሚተዋወቁ የሕግ ባለሙያዎችን በመልካም ሁኔታ በስልጠና ማፍራት የሚጠይቅ በመሆኑ፤</p>	<p>RECOGNIZING that professionals of the justice sector have to have high professional competence and ethics to effectively discharge the duties entrusted to them,</p> <p>WHERE AS, it is necessary to update the professionals with newly enacted laws and familiarize them with the unique nature of the service expected of the justice sector,</p>
<p>haala kanaan wal beekanii fi haala gaarii leenji'an horachuu kan gaafatu ta'ee waan argameef;</p>	<p>የፍትህ አካላት ከፍተኛ ሞያዊ ሥነ-ምግባር እንዲላበሱና በመልካም ሥነ-ምግባራቸው አርአያ እንዲሆኑ፣ በሚሠጡት አገልግሎት በሕብረተሰቡ ዘንድ ተቀባይነት እንዲኖራቸው ማድረግ አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤</p>	<p>WHERE AS, it is also necessary for the justice system to have high ethical standards that can be exemplary and to enable it win public confidence for the service it delivers to the public,</p>

Sirna haqaa keessatti garaagarummaa hiikoo seeraa irratti mul'atu xiqqeessuun haqa tilmaamamoo, bu'aa qabeessaa fi qaqqabamoo ta'e dhawaataan uumuuf dandeettii abbootii seeraa, abbootii alangaa, abukaatota ittisaa fi ogeessota biroo cimsuuf haala itti fufiinsa qabuun leenjii wal irraa hin citne sirna itti kennamu danda'u gurmeessuun barbaachisaa ta'ee waan argameef;

Bu'uura Labsii lakk.87/1997 kew.49(1) tiin Dambiin kanatti aanu baheera.

**KUTAA TOKKO  
TUMAALAA  
WALHIGALAA**

1. Mata Duree Gabaabaa Danbiin kun "Danbii Inistiitiyuutii Leenjii Ogeessota Qaamolee Haqaa fi Qo'annoo Seeraa Oromiyaa Hundeessuuf Bahe Lakk. 77/1999" jedhamee waamamu ni danda'a.

**2. Hiika**

Akkaataan seensa jechichaa hiika biroo kan kannisiisuuf yoo ta'e malee danbii kana keessatti :

በፍትሕ ሥረዓቱ ውስጥ የሚታየውን የሕግ ትርጉም ልዩነት በማጥበብ ቀስ በቀስ ተገማችና ፍትሐዊ የሆነ የፍትሕ አገልግሎት እንድናር ለማድረግ የጻፍን፤ የዐቃቤያነት ስሜት፤ የተከላካይ ጠበቆችንና የሌሎችን የፍትህ አካላት ባለሙያዎች ብቃት ቀጣይነት ባለው መልኩ ለማጠናከር ተከታታይነት ያለው ስልጠና የሚሰጥበትን ሥርዓት መዘርጋት አስፈላጊ ሆኖ በመገኘቱ፤

በአዋጅ ቁጥር 87/1997 እንቀፅ 49 (1) መሠረት የሚከተለው ደንብ ወጥቷል፡፡

**ክፍል አንድ  
ጠቅላላ ድንጋጌ**

1. አጭር ርዕስ  
ይህ ደንብ "የኦሮሚያ የፍትሕ አካላት ባለሙያዎች ማሠልጠኛና የሕግ ምርምር ኢንስቲትዩትን ለማቋቋም የወጣ ደንብ ቁጥር 77/99" ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

**2. ትርጓሜ**

የቃሉ አገባብ ሌላ ትርጉም የሚያስጠፀው ከልሆነ በስተቀር በዚህ ደንብ ውስጥ፡-

WHERE AS, it is necessary to achieve uniform interpretation of laws in the justice system so as to make it predictable and effective,

WHERE AS, it is highly demanding provide continuous trainings for judges, prosecutors, public defenders, and other personnel in order to improve their capacity and achieve the above mentioned objectives,

NOW, THEREFORE, in accordance with Proclamation No 87/2004 art.49 (1), it is hereby proclaimed as follows.

**PART ONE**

**1. GENERAL PROVISION**

**Short Title**

This regulation may be cited as "A Regulation to Provide for the establishment of the Justice Sector Professionals Training and Legal Research Institute of Oromia Regional No. 77/2007".

**2. Definition**

Unless the context requires otherwise, in this regulation



<p>1. “Qaamolee Haqaa” jechuun bu’uuraan manneen murtii fi waajjiraalee abbaa alangaa naannichaa ta’anii, qaamolee biroo hojii haqaa fi kana waliin wal qabatu hojjatan dabalachuu ni danda’a.</p>	<p>1. “የፍትህ አካላት” ማለት በዋናነት የክልሉ ፍርድ ቤቶችንና የዐቃቤ ሕግ መሥሪያ ቤቶችን የሚመለከት ሲሆን፤ እንደሌሎቹም በፍትህ ዘርፍ የሚሠሩ ሌሎች አካላትን ሊጨምር ይችላል።</p>	<p>1. “Justice Sector” mainly means the Courts and the Prosecution Offices of the Oromia Regional State. It may also include other organs which work in the area of justice.</p>
<p>2. “Ogeessota Qaamolee Haqaa” jechuun muummeedhaan abbootii seeraa, abbootii alangaa, rejistraaroota, gargaartota isaanii fi abukaatota ittisaa ta’anii akka haala isaatti ogeessota biroo qaamolee haqaa keessatti hojjatan dabalachuu ni danda’a.</p>	<p>2. “የፍትህ አካላት ባለሙያዎች” ማለት በዋናነት ጻፎች፣ ዐቃብያ ሕግ፣ ፊደስትራሮች፣ ተከላካይ ጠበቆች ማለት ሲሆን እንደአስፈላጊነቱ በፍትህ አካላት ውስጥ የሚሠሩ ሌሎች ሙያተኞችን ሊጨምር ይችላል።</p>	<p>2. “Justice Sector Professionals” mainly means judges, prosecutors, registrars and public defenders. It may also include other professionals who work in the justice sector.</p>
<p>3. “Gumii” jechuun Gumii Inistiitiyuutii Leenjii Ogeessota Qaamolee Haqaa fi Qo’annoo Seeraa Oromiyaa jechuu dha.</p>	<p>3. “ጉባኤ” ማለት የኦሮሚያ የፍትሕ አካላት ባለሙያዎች ማሠልጠኛና የሕግ ምርምር ኢንስቲትዩት ጉባኤ ማለት ነው።</p>	<p>3. “Commission” means the Commission of the Oromia Justice Sector Professionals Training and Legal Research Institute.</p>
<p>4. “Inistiitiyuutii Leenjii fi Qo’annoo” jechuun Inistiitiyuutii Leenjii Ogeessota Qaamolee Haqaa fi Qo’annoo Seeraa Oromiyaa jechuu dha.</p>	<p>4. “የሥልጠና ምርምር ኢንስቲትዩት” ማለት የኦሮሚያ የፍትሕ አካላት ባለሙያዎች ማሠልጠኛና የሕግ ምርምር ኢንስቲትዩት ማለት ነው።</p>	<p>4. “Training and Research Institute” means the Oromia Justice Sector Professionals Training and Legal Research Institute.</p>
<p>5. “Daarektaraa fi Itti-Aanaa Daarektaraa” jechuun akka wal duraa duuba isaaniitiin daarektara Inistiitiyuti- chaa ykn itti aanaa isaa jechuu dha.</p>	<p>5. “ዳይሬክተር እና ምክትል ዳይሬክተር” ማለት እንደቅደም ተከተላቸው የኢንስቲትዩት ዳይሬክተርና ምክትል ማለት ነው።</p>	<p>5. “Director and Deputy Director” means Director of the Institute and his deputy respectively.</p>



6. “Hojjetoota Deeggarsaa” jechuun daarektara, itti-aanaa daarektara, leenjistootaa fi qorattoota seeraatiin ala kan jiran hojjetoota Inistiitiyuutichaa jechuu dha.

**3. Daangaa Raawwatiinsaa**

1. Danbiin kun Qaamolee Haqaa Naannoo Oromiyaa keessatti argamanii fi Ogeessota isaanii hunda irratti raawwatiinsa ni qabaata.
2. Akkaataan qacarrii fi bulchiinsa hojjetoota deeggarsaa Inistiitiyuutichaa bu'uura Seera Hojjetoota Mootummaa Naannoo Oromiyaatiin ta'a.

**KUTAA LAMA  
HUNDEEFFAMA,  
GURMA'INA,  
AANGOO FI HOJII  
INISTIITYUUTICHA**

**4. Hundeeffama**

1. Inistiitiyuutiin Leenjii Ogeessota Qaamolee Haqaa fi Qo'annoo Seeraa Oromiyaa kanaan booda “Inistiitiyuutii” jedhamee waamamu mana hojii Mootummaa Naannoo Oromiyaa qaama seerummaa qabu ta'ee danbii kanaan hundeeffamee jira.

6. “ድጋፍ ሰጭ ሠራተኞች” ማለት ዳይሬክተሩን፣ ምክትል ዳይሬክተሩን፣ አሠልጣኞችን እና የህግ ተመራማሪዎችን ሳያካትት ሌሎች የኢንስቲትዩቱ ሠራተኞች ማለት ነው።

**3. የተፈጻሚነት ወሰን**

1. ይህ ደንብ በኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት ውስጥ በሚገኙ የፍትሕ አካላትና በሥራቸው በሚሠሩ ባለሙያዎች ላይ የተፈጻሚነት ይኖረዋል።

2. የኢንስቲትዩቱ ድጋፍ ሠጪ ሠራተኞች ቅጥር እና አስተዳደር በኦሮሚያ የመንግሥት ሠራተኞች አስተዳደር ሕግ መሠረት የሚፈጸም ይሆናል።

**ክፍል ሁለት  
የኢንስቲትዩቱ መቋቋም፣  
አደረጃጀት፣ ሥልጣንና  
ተግባር**

**4. መቋቋም**

1. የኦሮሚያ የፍትሕ አካላት ባለሙያዎች ማሠልጠኛና የሕግ ምርምር ኢንስቲትዩት ከዚህ በኋላ “ኢንስቲትዩት” ተብሎ የሚጠራ የሕግ ሰውነት ያለው የኦሮሚያ ክልላዊ መንግሥት መሥሪያ ቤት ሆኖ በሚገኝ ቦታ ተቋቁማል።

6. “Supporting Staff” means employees of the Institute other than the Director, Deputy Director, Trainers and Legal Researchers.

**3. Scope of Application**

1. This regulation is applicable on the Justice Sector of the Oromia Regional State and their professionals.

2. The administration and recruitment of supporting staff of the Institute shall be in accordance with the Civil Service Law of the Oromia Regional State.

**PART TWO  
ESTABLISHMENT,  
ORGANIZATION  
POWER AND DUTIES OF  
THE INSTITUTE**

**4. Establishment**

1. “The Oromia Justice Sector Professionals Training and Legal Research Institute”, hereinafter referred to as “The Institute”, is hereby established as an institution of the Oromia National Regional State having legal personality.



2. Itti-waamamni  
Inistiitiyuutichaa Mana  
Murtii Waliigala  
Oromiyaatiif ta'a.

5. Teessoo Instiitiyuutichaa  
Teessoon waajjira  
Ol'aanaa Inistiitiyuutichaa  
Adaamaa ta'ee, akkaataa  
barbaachisummaa isaatti  
bakka biroottis damee  
qabaachuu ni danda'a.

6. Kaayyoo  
Inistiitiyuutichi Kaayyoo-  
wwan armaan gadii ni  
qabaata.

1. Ogeessota seeraa kabaja sirna heera mootummaatiif kutannoodhaan dhaabbatan baay'inaa fi qulqullina barbaadamuun horachuu
2. Sirni haqaa naannichaa ogeessota dandeettii ol'aanaa, naamusa gaarii, fi amantaa fi quuqama uummataa qabaniin akka ijaaramu gochuu;
3. Kenniinsa tajaajila haqaa qajeeltoowwan ol'aantummaa seeraa, iftoomaa fi ittigaafatamummaa irratti hundaa'e, qindoominaa fi bifa tokkummaa qabuun mirkaneessuu;

2. የኢንስቲትዩቱ ተጠሪነት ለኦሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ ቤት ይሆናል።

5. የኢንስቲትዩቱ አድራሻ የኢንስቲትዩቱ ዋና መሥሪያ ቤት አዳማ ሆኖ እንደአስፈላጊነቱ በሌሎች አካባቢዎችም ቅርንጫፎችን ሊከፍት ይችላል።

6. ዓላማ  
ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ዓላማዎች ይኖሩታል፤

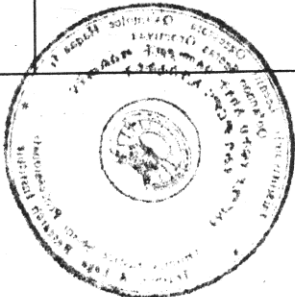
1. ለሕገ-መንግስታዊ ሥርዓቱ መከበር በቁርጠኝነት የሚቆሙ የሕግ ባለሙያዎችን በሚፈለገው ጠዛትና ጥራት ማፍራት፤
2. የክልሉ የፍትህ ሥርዓት ከፍተኛ ችሎታና መልካም ሥነ-ምግባር እንዲሁም የህዝብ አመኔታና ተቆርቋሪነት ባላቸው ባለሙያዎች እንዲደራጅ ማድረግ፤
3. በሕግ የበላይነት፣ በግልፅነትና ተጠያቂነት መርሆዎች ላይ የተመሠረተ የተቀናጀና ወጥነት ያለው የፍትህ አገልግሎት ማረጋገጥ፤

2. The Institute shall be accountable to the Supreme Court of Oromia.

5. Headquarter  
Headquarter of the Institute shall be Adama. It may open branch offices in any other places as found necessary.

6. Objectives  
The objectives of the Institute shall have the following objectives:

1. Producing sufficient and qualified legal professionals who have a stand firm to defend the constitutional order.
2. Enabling the Justice system of the region to build up itself with legal professionals of high competence and professional ethics and who will win public confidence for their commitment to serve the public.
3. Bringing about coordinated and uniform services in the justice system based on the principles of rule of law, transparency and accountability.



4. Naannicha keessatti sirna haqaa bu'aa qabeessa ta'e, si'oominaa fi haqummaa qabu mirkaneessuu.

**7. Aangoo fi Hojii Inistiitiyuutichaa**

Inistiitiyuutichi aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:

- 1) Qaamolee haqaa naannichaa keessatti Abbaa Seeraa, Abbaa Alangaa, Rejistiraara, Abukaatoo Ittisaa ta'uudhaan ykn ogummaawwan biroo sirna haqaa waliin walqunnamtii qaban irratti tajaajiluudhaaf gara sirmichaatti makamaniif leenjii kennuu;
- 2) Dandeettii ogummaa Abbootii Seeraa, Abbootii Alangaa, Rejistiraaraa fi Abukaatoo Ittisaa ta'uudhaan qaamolee haqaa naannichaa keessatti hojjachaa jiraniif fi ogeessota qaamolee haqaa biroo keessatti argaman cimsuuf leenjii hojii' irraa itti fuffiinsa qabu kennuu;
- 3) Hojimaata kenniinsa tajaajila haqaa bibittinnaa'anii sirna haqaa naannichaa keessatti hanqinoota mul'atan sirraawanii bifa tokkummaa akka qabaatanuu fi kenniinsi sirna haqaa sadarkaa isaa eeggate bakka hundatti akka dhugoomu qorannoo fi qu'annoo barbaachisu gaggeessuudhaan yaada'murtii burqisiisuu;

4. በክልሉ ፍትሃዊ፣ ቀልጣፋና ውጤታማ የፍትህ ሥርዓትን ማረጋገጥ፤

**7. የኢንስቲትዩቱ ሥልጣንና ተግባር**

ኢንስቲትዩቱ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖሩታል፤

1. በክልሉ ፍትህ አካላት ውስጥ በዳኝነት፣ በዓቃቤ ሕግነት፣ በተከላካይ ጠበቃነት ወይም በሬጅስትራርነትና በሌሎች ከፍትህ ሥራ ጋር ተዛማጅነት ባላቸው ሙያዎች ላይ ለመሠማራት ወደ ፍትህ አካል ለሚቀላቀሉ የሕግ ባለሙያዎች ሥልጠናዎችን መስጠት፤
2. በክልሉ የፍትህ አካላት ውስጥ በሥራ ላይ ለሚገኙ ዳኞች፣ ዓቃብያ ሕግ፣ ተከላካይ ጠበቆች፣ ሬጅስትራሮች እና ሌሎች ባለሙያዎች ቀጣይነት ያለው የሙያ ብቃት ማሻሻያ የሥራ ላይ ሥልጠናዎችን መስጠት፤
3. በክልሉ ፍትህ ሥርዓት ውስጥ በፍትህ አገልግሎት አሰጣጥ ዙሪያ የሚታዩ የተዘበራረቁ የአሠራር ችግሮች እንዲተካከሉና ወጭነት ባለው አሠራር እንዲተካና ደረጃቸውን የጠበቁ የአገልግሎት አሰጣጥ ሥርዓት በሁሉም ዘንድ እውን እንዲሆን የተለያዩ ምርመራ ጥናቶችን በማካሄድ ሀሳብ ማመንጨት፤

4. Bringing about fair, efficient and effective system of justice in the region.

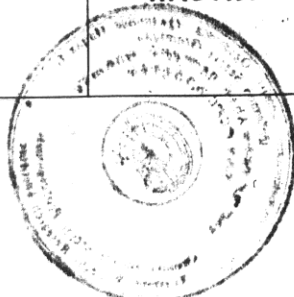
**7. Power and Duties of the Institute**

The Institute shall have the following powers and duties:

1. To train professionals that would join the Region's Justice Organs to serve as Judges, Prosecutors, Public defenders or Registrars and other professionals who would work in areas of justice.
2. To provide sustainable and continuous on-job-trainings to professionals who work in the region's justice institution as judges, Prosecutors Public Defender, Registrars and other professionals who work within in the Justice Sector so as to enhance their professional competence.
3. To conduct research on ways and means of correcting existing irregularity in the system with a view to developing a uniform and reliable working system and procedures in the justice system that would be applicable in all places and to submit proposals to this effect,



<p>4) Ofii isaatiin ykn dhaabbilee barnootaa, leenjii fi qorannoo biroo biyya kan keessaa fi biyya alaa waliin atoomuudhaan dhimmoota sirna haqaa cimsuudhaaf gahee qaban ilaachisee ni mari'ata, yaada fooyya'iinsaa ni dhiyeessa;</p> <p>5) Meeshaalee leenjii fi qorannoof barbaachisan walitti ni qaba, ni qopheessa, ni raabsa;</p> <p>6) Leenjifamtoota Leenjiiwwan yeroo gabaabaa fi dheeraatiif inistiitiyuutichaan kennamamu xummuraniif waraqaa ragaa ni qopheessa, ni kenna;</p> <p>7) Leenjiiwwan inistiitiyuutichi kennuuf karoorfate galmaan ga'uuf kaarikulamii barbaachisan qopheessuun fi Gumichaaf ni dhiyeessa, yoo mirkanaa'e hojii iirra ni oolcha.</p> <p>8) Hojiiwwan biroo kaayyoo fi galma Inistiitiyuutichaa fiixaan baasan ni raawwata</p>	<p>4. በራሱ ወይም ከሌሎች የሀገር ውስጥ እና የውጭ ሀገር የትምህርት፣ የሥልጠናና የምርምር ተቋማት ጋር በመቀናጀት ለፍትህ ሥርዓቱ መጠናከር አስተዋፅኦ ሊያደርጉ በሚችሉ የፍትህ ጉዳዮች ላይ መምከርና የማሻሻያ ሃሳቦችን ማመንጨት፤</p> <p>5. ለሥልጠናና ለምርምር ሥራዎች አስፈላጊ የሆኑ ማቴሪያሎችን ማሰባሰብ፣ ማዘጋጀትና ማሰራጨት፤</p> <p>6. በኢንስቲትዩቱ የሚሰጡ የረጅምና የአጭር ጊዜ ሥልጠናዎችን ላጠናቀቁ ሠልጣኞች የምስክር ወረቀት ማዘጋጀትና መስጠት፤</p> <p>7. በኢንስቲትዩቱ ሊሰጡ ለተቀዱ ሥልጠናዎች ካራኩለሞችን በማዘጋጀት ለጉባኤው ያቀርባል፤ ሲፀድቅም በሥራ ላይ ያወለዋል።</p> <p>8. ሌሎች የኢንስቲትዩቱን ዓላማና ግብ መሠረት ያደረጉና ተዛማጅነት ያላቸውን ተግባራት ማከናወናል።</p>	<p>4. Discuss on issues concerning the justice system and suggest reform proposals that would strengthen the justice system on its own initiative or in cooperation with local and foreign educational and training and research institutions.</p> <p>5. To organize, prepare and distribute necessary training materials.</p> <p>6. To prepare and give certificate for trainees who have completed short and long term trainings given by the Institute.</p> <p>7. To prepare curriculum that enable to achieve the objectives of the Institute and to submit it to the commission and ensure its implementation up on approval.</p> <p>8. To perform other functions that would advance the objectives of the Institute.</p>
---	--	---





**8. Gurmaa'ina**  
**Institiyyuutichi gurmaa'ina**  
**armaan gadii ni qabaata.**

1. Gumii,
2. Daarektara
3. Itti-aanaa daarektara fi
4. Hojjattoota biroo  
 hojjidhaaf barbaachisaa  
 ta'an

**9. Miseensota Gumii**

Gurnichi miseensota  
 armaan gadii ni qabaata:

1. Prezidaantii Mana Murtii  
 Waliigala Oromiyaa....  
 Walittiqabaa,
2. Hoogganaa Biiroo Haqaa  
 ..... Itti  
 Aanaa Walittiqabaa,
3. Hoogganaa Biiroo Ijaarsaa  
 Dandeettii.....Miseensa,
4. Itti Gaafatamaa Qajeelcha  
 Qorannoo fi Qu'annoo  
 Mana Murtii Waliigala  
 Oromiyaa.....Miseensa
5. Itti Gaafatamaa Qajeelcha  
 Dhimma Seeraa fi  
 Qu'annoo Biiroo Haqaa  
 ..... Miseensa
6. Prezidaantii Mana Murtii  
 Ol'aanaa tokko (kan mana  
 murtii waliigalaatiin bakka  
 bu'u) .....Miseensa;

**8. አደረጃጀት**

ኢንስቲትዩቱ የሚከተለውን  
 አደረጃጀት ይኖረዋል።

1. ጉባዔ
2. ዳይሬክተር
3. ምክትል ዳይሬክተር እና
4. ሌሎች ለሥራው  
 አስፈላጊ የሆኑ  
 ሠራተኞች

**9. የጉባዔው አባላት**

ጉባዔው የሚከተሉት  
 አባላት ይኖሩታል።

1. የአሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ  
 ቤት ፕሬዝዳንት-----  
 ሰብሳቢ
2. የአሮሚያ ፍትህ ቢሮ  
 ኃላፊ-----ምክትል  
 ሰብሳቢ
3. የአሮሚያ አቅም ግንባታ  
 ቢሮ ኃላፊ -----አባል
4. በአሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ  
 ቤት የምርምርና ጥናት  
 መምሪያ ኃላፊ-----አባል
5. በአሮሚያ ፍትህ ቢሮ  
 የሕግ ጉዳይና ምርምር  
 መምሪያ ኃላፊ-----አባል

6. በአሮሚያ ጠቅላይ ፍርድ  
 ቤት የሚወከል አንድ  
 የከፍተኛ ፍርድ ቤት  
 ፕሬዝዳንት

**8. Organizational Structure**

The Institute shall have the  
 following organizational  
 structure:

1. Commission
2. Director
3. Deputy Director, and
4. The necessary staffs.

**9. Members of the  
 Commission**

The commission shall have the  
 following members:

1. President of the Supreme  
 Court of Oromia -----  
 Chairperson
2. Head of the Oromia Justice  
 Bureau -----Deputy  
 Chairperson
3. Head of the Oromia  
 Capacity Building Bureau --  
 ----- Member
4. Head of Research  
 Department of the Supreme  
 Court of Oromia -----  
 Member
5. Head of the legal Affairs  
 and Research Department of  
 the Oromia Justice  
 Bureau.....Member.
6. A president of the High  
 Court selected by the  
 Oromia Superme  
 Court.....Member



7. Itti Gaafatam Qajeelcha Haqaa Godinaa tokko (kan Biiroo Haqaatiin bakka bu'u) .....Miseensa;

8. Diinii Faakalitii Seeraa Yuunivarsiitii Gumiin filate tokko...Miseensa;

9. Daarektara Inistiitiyuuti-chaah .....Miseensaa fi Barreessaa.

**10. Aangoo fi Hojii Gumichaa**

Gumichi aangoo fi hojii arnaan gadii ni qabaata:

1. Sochii hojii Inistiitiyuutiichaa ol'aantummaan ni hooggana, ni qindeessa, ni to'ata.

2. Karooraa fi tarsii moowwan raawwii Inistiitiyuutiichaa ni qorata, ni mirkaneessa, bajatni barbaachisaa akka hayyamamu mootummaaf ni dhiyeessa.

3. Dhimmoota imaammataa leenjii fi qorannoo ilaalchisee dhiyaatan ni murteessa.

4. Gabaasa Inistiitiyuutiichaa yeroo yeroon dhiyaatanii fi kan waggaa ni mirkaneessa.

7. በኦሮሚያ ፍትሕ ቢሮ የሚወከል አንድ የዞን ፍትህ መምሪያ ኃላፊ... አባል

8. በጉባኤው የሚመረጥ የአንድ ዩኒቨርሲቲ የሕግ ፋኩልቲ ዲን-----አባል

9. የኢንስቲትዩቱ ዳይሬክተር -----አባልና ፀሐፊ

**10. የጉባኤው ሥልጣንና ተግባር**

ጉባኤው የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል፡

1. የኢንስቲትዩቱን የሥራ እንቅስቃሴ በበላይነት ይመራል፣ ያስተባብራል፣ ይቆጣጠራል፡፡

2. የኢንስቲትዩቱን ዕቅድና የአፈፃፀም እስተራተኞችን ይገመግማል፣ ያፀድቃል፣ አስፈላጊ በጀት እንዲፈቀድ ለመንግሥት ያቀርባል፡፡

3. የሥልጣንና የምርምር ሥራዎችን አስመልክቶ በሚቀርቡ የፖሊሲ ጉዳዮች ላይ ይወስናል፡፡

4. የኢንስቲትዩቱን ወቅታዊና ግመተጽ አስመልክቶ ያፀድቃል፣ ያረጋግጣል፡፡

7. A Head of the Zonal Justice Department selected by the Oromia Justice Bureau..... Member.

8. Dean of the Faculty of Law University selected by the Commission.....: Member.

9. The Director of the Institute ..... Member and Secretary.

**10. Power and Duties of the Commission**

The commission shall have the following powers and duties:

1. Direct, organize and supervise the functions of the Institute.

2. Evaluate and approve the plans and implementation Strategy of the Institute and submit proposals to the government.

3. Decide on policy issues relating to training and research.

4. Approve periodic and annual reports of the Institute.



<p>5. Deeggarsa fi kenaa kaayyoo Inistiitiyuutichaa raawwachiisuuf gargaaran ilaalchisee qajeelfamoota waliigalaa ni kenna.</p> <p>6. Gurmaa'ina caasaa Inistiitiyuutichaa, qajeelfama hojii fi haala tajaajila hojjattootaa ni murteessa.</p> <p>7. Miindaa fi faayidaa adda addaa daarektara, itti aanaan daarektara, lenjistootaa fi qorattootaa ni murteessa.. Raawwiin isaa qajeelfama Gumichi baasuun kan murtaa'u ta'a.</p> <p>8. Daarektara fi itti-aanaa daarektaraa ni muuda; badii naamusaa cimaa hojii irraa isaan gaggeessisuu danda'us ni murteessa.</p> <p>9. Hojii irraa gaggeessuu dabalatee tarkaanfiiwwan barbaachisaa ta'ainis ni fudhata.</p> <p>10. Dhimmoota biroo Daarektarichaan dhiyaataniif qoratee ni murteessa.</p> <p><b>11. Aangoo fi Hojii Walitti Qabaa Gumichaa</b> Walitti qabaan Gumichaa aangoo fi hojii armaan gadii ni qabaata:</p>	<p>5. የኢንስቲትዩቱን ዓላማ ለማስፈፀም የሚረዱ ድጋፎችንና ስጦታዎችን በሚመለከት አጠቃላይ መመሪያዎችን ይሰጣል።</p> <p>6. የኢንስቲትዩቱን ድርጅታዊ መዋቅር፣ የሥራ መመሪያና የሠራተኞች የአገልገሎት ሁኔታን ይወስናል።</p> <p>7. የዳይሬክተሩን፣ የምክትል ዳይሬክተሩን፣ የአሰልጣኞችንና ተመራማሪዎችን ደመወዝና ልዩ ልዩ ጥቅማጥቅሞች ይወስናል። ዝርዝሩ ጉባኤው በሚያወጣው መመሪያ ይወሰናል።</p> <p>8. ዳይሬክተሩንና ምክትል ዳይሬክተሩን ይሾማል፣ ከሹመት የሚያስነሱ ከባድ የዲሲፕሊን ጥፋቶችን ይወስናል።</p> <p>9. ከሥራ ላይ ማሰናበትን ጨምሮ አስፈላጊ የሆኑ እርምጃዎችን ይወስናል።</p> <p>10. በዳይሬክተሩ የቀረቡትን ሌሎች ጉዳዮችን መርምሮ ይወስናል።</p> <p><b>11. የጉባኤው ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር</b> የጉባኤው ሰብሳቢ የሚከተሉትን ሥልጣንና ተግባር ይኖረዋል።</p>	<p>5. Issue directives concerning support and grants necessary for the attainment of the objectives of the Institute.</p> <p>6. Determine the organizational structure, working directives and conditions of service of employees of the Institute.</p> <p>7. Determine salary and allowances of the Director, Deputy Director, trainers and researchers. Particulars shall be determined by the directive issued by the commission.</p> <p>8. Appoint the Director and Deputy Director; it Determines grave faults that would result in their removal from office.</p> <p>9. In addition to removing from office, it may take other necessary measures.</p> <p>10. Decide on other matters submitted to it by the Director of the Institute.</p> <p><b>11. Power and Duties of the Chairperson of the Commission</b> The Chairperson of the commission shall have the following powers and duties:</p>
--	---	---



1. Walgahii Gumichaa ni waama, ni gaggeessa
2. Murtiiwwan Gumiin dabarsu raawwatamuu saanii ni mirkaneessa.
3. Hojiiwwan biroo Gumichaan kennamaniif ni raawwata ,ni raawwachiisa.

**12. Aangoo fi Hojii Itti-aanaa Walitti Qabaa Gumichaa**

- 1) Itti-aanaan Walitti qabaa Gumii yeroo Walitti qabaan Gumichaa hin jirretti isa bakka bu'ee ni hojjeta.
- 2) Hojii biroo Gumichaan kennamaniif ni raawwata.

**13. Muudama, Aangoo fi Hojii Daarektaraa**

1. Daarektarii Inistiitiyuutichaa fi Itti Aanaan isaa Walitti qabaa Gumichaatiin dhiyaatanii Gumichaan kan muudaman ta'a. Walitti qabaan Gumichaa Daarektara Inistiitiyuutichaa fi Itti Aanaa isaa kan filatu Hoogganaa Biroom Haqaa mariisuuudhaan ta'a.
2. Daarektarichi hoogganaa Inistiitiyuutichaa ta'uun bu'uura qajeelfama Gumichaa kennamuun hojii Inistiitiyuutichaa ni gaggeessa, ni qindeessa.

1. የጉባኤውን ስብሰባ ይጠራል፤ ይመራል፤
2. በጉባኤው የተላለፉ ውሳኔዎች መፈፀማቸውን ያረጋግጣል፤
3. ሌሎች በጉባኤው የተሰጡትን ሥራዎች ይፈፀማል፤ ያስፈፀማል።

**12. የጉባኤው ምክትል ሰብሳቢ ሥልጣንና ተግባር**

1. የጉባኤው ምክትል ሰብሳቢ ሰብሳቢው በሌለበት ጊዜ ወክሎ ይሠራል።
2. በጉባኤው የሚሠጡትን ሌሎች ተግባራትን የከናወኗል።

**13. የዳይሬክተሩ አሠያያፊ ሥልጣንና ተግባር**

1. የኢንስቲትዩቱ ዳይሬክተር እና ምክትል ዳይሬክተር በጉባኤው ሰብሳቢ አቅራቢነት በጉባኤው ይሾማሉ። የጉባኤው ሰብሳቢ ዳይሬክተሩን ምክትል የሚመርጠው የፍትህ ቢሮ ኃላፊን በማማከር ይሆናል።
2. ዳይሬክተሩ የኢንስቲትዩቱ ኃላፊ በመሆን ከጉባኤው መመሪያ መሠረት የኢንስቲትዩቱን ይመራል።

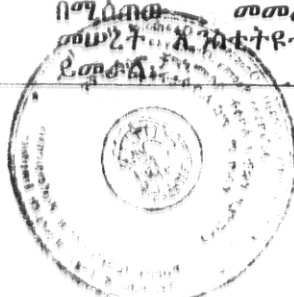
1. Calls and presides on meetings of the commission.
2. Ensures the execution of the decisions of the Commission
3. Perform other functions entrusted to him by the commission.

**12. Powers and Duties of the Deputy Chairperson**

1. He shall replace and deliver the functions of the Chairperson during the absence of the chair person.
2. He shall perform other function entrusted to him by the commission.

**13. Appointment, Powers and Duties of the Director**

1. The Director and his Deputy shall be appointed by the commission on recommendations by the Chairperson. In selecting them, he shall consult with the Head of the Justice Bureau.
2. The Director shall act as head of the Institute and thus direct and coordinate the overall operation of the Institute based on the directions given to him by the Commission.



1. Walgahii Gumichaa ni waama, ni gaggeessa
2. Murtiiwwan Gumiin dabarsu raawwatamuu saanii ni mirkaneessa.
3. Hojiiwwan biroo Gumichaan kennamaniif ni raawwata ,ni raawwachiisa.

**12. Aangoo fi Hojii Itti-aanaa Walitti Qabaa Gumichaa**

- 1) Itti-aanaan Walitti qabaa Gumii yeroo Walitti qabaa Gumichaa hin jirretti isa bakka bu'ee ni hojjeta.
- 2) Hojii biroo Gumichaan kennamaniif ni raawwata.

**13. Muudama, Aangoo fi Hojii Daarektaraa**

1. Daarektarii Inistiitiyuutichaa fi Itti Aanaan isaa Walitti qabaa Gumichaatiin dhiyaatanii Gumichaan kan muudaman ta'a. Walitti qabaa Gumichaa Daarektara Inistiitiyuutichaa fi Itti Aanaa isaa kan filatu Hoogganaa Biroo Haqaa mariisuuudhaan ta'a.
2. Daarektarichi hoogganaa Inistiitiyuutichaa ta'uun bu'uura qajeelfama Gumichaa kennamuun hojii Inistiitiyuutichaa ni gaggeessa, ni qindeessa.

1. የጉባኤውን ስብሰባ ይጠራል፤ ይመራል፤
2. በጉባኤው የተላለፉ ውሳኔዎች መፈፀማቸውን ያረጋግጣል፤
3. ሌሎች በጉባኤው የተሰጡትን ሥራዎች ይፈፅማል፤ ያስፈፅማል።

**12. የጉባኤው ምክትል ስብሰባ ሥልጣንና ተግባር**

1. የጉባኤው ምክትል ስብሰባ በሌለበት ጊዜ ወክሎ ይሠራል።
2. በጉባኤው የሚሠጡትን ሌሎች ተግባራትን የከናወኗል።

**13. የዳይሬክተሩ አሠያዮም፣ ሥልጣንና ተግባር**

1. የኢንስቲትዩቱ ዳይሬክተር እና ምክትል ዳይሬክተር በጉባኤው ስብሰባ አቅራቢነት በጉባኤው ይሾማሉ። የጉባኤው ስብሰባ ዳይሬክተሩን ምክትል የሚመርጠው የፍትህ ቢሮ ኃላፊን በማማከር ይሆናል።
2. ዳይሬክተሩ የኢንስቲትዩቱ ኃላፊ በመሆን ከጉባኤው በሚሰጠው መመሪያ መሠረት የኢንስቲትዩቱን ይመራል።

1. Calls and presides on meetings of the commission.
2. Ensures the execution of the decisions of the Commission
3. Perform other functions entrusted to him by the commission.

**12. Powers and Duties of the Deputy Chairperson**

1. He shall replace and deliver the functions of the Chairperson during the absence of the chair person.
2. He shall perform other function entrusted to him by the commission.

**13. Appointment, Powers and Duties of the Director**

1. The Director and his Deputy shall be appointed by the commission on recommendations by the Chairperson. In selecting them, he shall consult with the Head of the Justice Bureau.
2. The Director shall act as head of the Institute and thus direct and coordinate the overall operation of the Institute based on the directions given to him by the Commission.



3. Keewwata kana keewwata xiqqaa 2 jalatti haala waliigalaatiin kan tumame akkuma jirutti ta'ee, Daarektarichi angoo fi gahee hojii kanatti aanu ni qabaata:

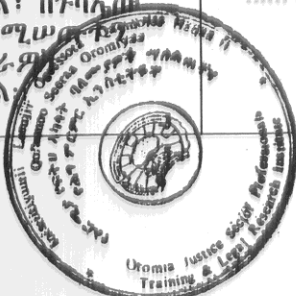
- a. Karoora yeroo dheeraa, jiddugaleessaa fi gabaabaa, tarsii moo raawwii fi bajata Inistiitiyuutichaa qopheessee Gumichaaf ni dhiyeessa, yeroo hayyamamamus hojii irra ni oolcha.
- b. Baajata fi sagantaa hojii Inistiitiyuutichaaf hayyamame irratti hundaa' uudhaan gochuudhaan maallaqa baasii ni taasisa, herrega ni sochoosa.
- c. Gabaasa raawwii hojii fi herrega Inistiitiyuutichaa qopheessee Gumichaaf ni dhiyeessa.
- d. Hojjattoota Inistiitiyuutichaaf barbaachisaa ta'an ni qaxara, ni bulcha.
- e. Garee sadaffaa waliin qunnamtii raawwatamu ilaalchisee Inistiitiyuutichaa bakka ni bu'a.
- f. Murtiiwwan Gumichaa ni raawwachiisa, hojiiwwan biroo Gumichaan kennamaniif ni raawwata.

3. በዚህ አንቀጽ ንዑስ አንቀጽ (2) የተመለከተው አጠቃላይ አነጋገር እንደተጠበቀ ሆኖ ዳይሬክተሩ የሚከተሉት ሥልጣንና ተግባራት ይኖሩታል፤

- ሀ. የኢንስቲትዩቱን የረጅም፣ የመካከለኛና የአጭር ጊዜ የሥራ ዕቅድ፣ የአፈጻጸም አስተራተጂና በጀት አዘጋጅቶ ለጉባኤው ያቀርባል፤ ሲፀድቅም ሥራ ላይ ያውላል።
- ለ. ለኢንስቲትዩቱ የተፈቀደውን በጀትና የሥራ ፕሮግራም መሠረት በማድረግ ገንዘብ ወጪ ያደርጋል፤ ሂሳብ ያንቀሳቅሳል።
- ሐ. የኢንስቲትዩቱን የሥራ አፈጻጸምና የሂሳብ ሪፖርት አዘጋጅቶ ለጉባኤው ያቀርባል።
- መ. ለኢንስቲትዩቱ የሚያስፈልጉ ሠራተኞችን ይቀጥራል፤ ያስተዳድራል።
- ሠ. ከሦስተኛ ወገኖች ጋር በሚደረጉ ግንኙነቶች ሁሉ ኢንስቲትዩቱን ይወክላል።
- ረ. የጉባኤውን ውሳኔዎች ያስፈፅማል፤ በጉባኤው ተለይቶ የሚሠሩ ሌሎች ሥራዎች ያከናውናል።

3. Without prejudice to sub-article(2) of this Article, he shall have the following powers and duties;

- a) Prepare and submit long, medium and short term plans, and budget of the implementation strategy institute to the commission and shall implement it up on approval.
- b) In accordance with the budget allotted to it and its work plan operate bank account of the Institute.
- c) Prepare and submit reports on the performance and financial expenditures of the Institute to the commission.
- d) Hire and administer employees to the institute as necessary.
- e) Represent the Institute in its dealing with third parties.
- f) Execute the decisions of the Commission and perform other functions assigned to him by the commission.



4. Murtiin kamiyyuu kan darbu sagalee caal maadhaan ta'a. Sagaleen walqixxee yoo ta'e, sagaleen walitti qabaan deeggare murteessummaa ni qabaata.

**17. Madda Galii**

Inistii tiyuutichi maddawwan armaan gadii irraa galii kan argatu ta'a.

1. Bajata Mootummaa irraa ramadamu,
2. Galii Inistiitiyuutiin argatu fi
3. Maddawwan biroo irraa maallaqa argamu.

**18. Sirna Itti fayyadama Bajataa**

Sirni itti fayyadama madda galii keewwata 17 keewwata xiqqaa (2) fi (3) jalatti caqasame irraa argaman ilaalchisee qajeelfama Gumichi baasuun kan raawwatamu ta'a.

**19. Galmeewwan Herregaa**

1. Inistiitiyuutichi galmeewwan herregaa guutuu fi sirrii ta'an ni qabata.

4. ማናቸውም ውሳኔ የሚተላለፈው ስብሰባ ላይ ከተገኙት አባላት ከግማሽ በላይ ድምፅ ሲደገፍ ነው። ሆኖም ድምፅ እኩል በተከፈለ ጊዜ ሰብሳቢው የደገፈው ሀሳብ ውሳኔነት ይኖረዋል።

17. የገቢ ምንጭ የኢንስቲትዩቱ ገቢ ከሚከተሉት ምንጮች የሚገኝ ይሆናል፤

1. በመንግሥት ከሚመደብ በጀት፤
2. ኢንስቲትዩቱ ከሚያመነጨው የወስጥ ገቢ፤ እና
3. ከሌሎች ምንጮች ከሚገኝ ገንዘብ።

18. የበጀት አጠቃቀም ሥርዓት

በአንቀፅ 17 ንዑስ አንቀፅ (2) እና (3) ሥርዓት ከተጠቀሱት የገቢ ምንጮች የተገኘ ገንዘብ አጠቃቀም ጉባኤው በሚያወጣው መመሪያ መሠረት የሚፈፀም ይሆናል።

19. የሂሳብ መዛግብት

1. ኢንስቲትዩቱ የተሟላና ትክክለኛ የሆኑ የሂሳብ መዛግብት ይይዛል።

4. Decision of the Commission shall be made by a simple majority. But whenever there is a tie, the Chairperson shall have a casting vote.

**17. Source of Income**

The income of the institute shall generate from the following sources:

1. Budget allocated to it by the government
2. Incomes that the Institute may generate
3. Funds from other sources.

**18. Use of Budget**

The procedures for the use of the income from the sources stipulated under Article 17 Sub-article(2) and (3) shall be as per the directive issued by the Commission.

**19. Books of Account**

1. The Institute shall keep complete and accurate books of account.



2. Galmeeewwan herregaa fi harshammeewwan maaallaaqaa Inistiitiyuutichaa waggaa waggaaadhaan Oodiitara Muurnmichaan ykn Oodiitara inni bakka buusuun ni qoratama.

**KUTAA SADIH TUMAALÉE ADDA ADDAA**

**20. Aangoo Qajeelfama Baasuu**  
Danbii kana raawwachiisuudhaaf Gumichi qajeelfama barbaachisaa ta'e baasuu ni danda'a.

**21. Yeroo Danbichi Itti Ragga'uu**  
Danbiin kun Fulbaana 2 bara 1999 irraa eegalee kan ragga'e ta'a.

*Finfinnee, Fulbaana 2, bara 1999  
Abbaaduulaa Gammadaa Pirezidaantii Bulchiinsa Mootummaa Naannoo Oromiyaa*

2. የኢንስቲትዩቱ የሂሳብ መዛግብትና ገንዘብ ነክ ሰነዶች በዋናው አዲተር ወይም እርሱ በሚሰይመው ሌላ አዲተር በየዓመቱ ይመረመራሉ።

**ክፍል ሦስት ልዩ ልዩ ድንጋጌዎች**

**20. መመሪያ የማውጣት ሥልጣን**  
ይህንን ደንብ ለማስፈጸም ጉባኤው አስፈላጊ የሆኑ መመሪያዎችን ማውጣት ይችላል።

**21. ደንቡ የሚፀናበት ጊዜ**  
ይህ ደንብ ከመስከረም 2, 1999 ጀምሮ የፀና ይሆናል።

ፊንፊኔ፣ መስከረም 2, 1999  
አባዱላ ገመዳ  
የኦሮሚያ ብሔራዊ ክልላዊ መንግሥት  
ርዕሰ መስተዳደር

2. The accounts and financial documents of the Institute shall be audited annually by the Auditor General or an Auditor assigned by it.

**PART THREE MISCELLANEOUS PROVISIONS**

**20. Power to Issue Directives**  
The Commission shall have the power to issue directives for the implementation of this regulation.

**21. Effective Date**  
This regulation shall come into force as of September 12, 2007

Finfinnee, September 12/2007  
Abadula Gameda  
President of the Oromia National Regional State.

